

# Knitwear = Telas de punto = Artefactos de malha

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Swiss textiles [English edition]**

Band (Jahr): - (1943)

Heft 1-2

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-799390>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

*Knitwear*

*Telas  
de punto*

*Artefactos  
de malha*

Ltd. Comp. formerly W. Achtnich & Co.,  
Winterthur.

Lady's swimsuit in «Helanca» and rayon fast-  
colour mixture; embroidered with a flower design

Traje de baño para señora en «Helanca» y  
rayón mezclado, colores inalterables, bordado de  
motivos de flores.

Fato de banho para senhoras, bordado com  
motivos floreados e fabricado em seda artificial  
«Helanca» misturada, tinto sólido à agua.



Ltd. Comp. formerly W. Achtnich & Co.,  
Winterthur.

Young girl's afternoon dress in crêpe de laine  
jersey; bodice trimmed with contrasting incrus-  
tations.

Vestido de tarde para joven, de punto de crepe  
de lana, guarnecido, en la parte superior, de  
incrustaciones en colores contrastados.

Juvenil vestido de tarde em crepe de malha de  
lã com guarnição em cores contrastantes na parte  
superior.



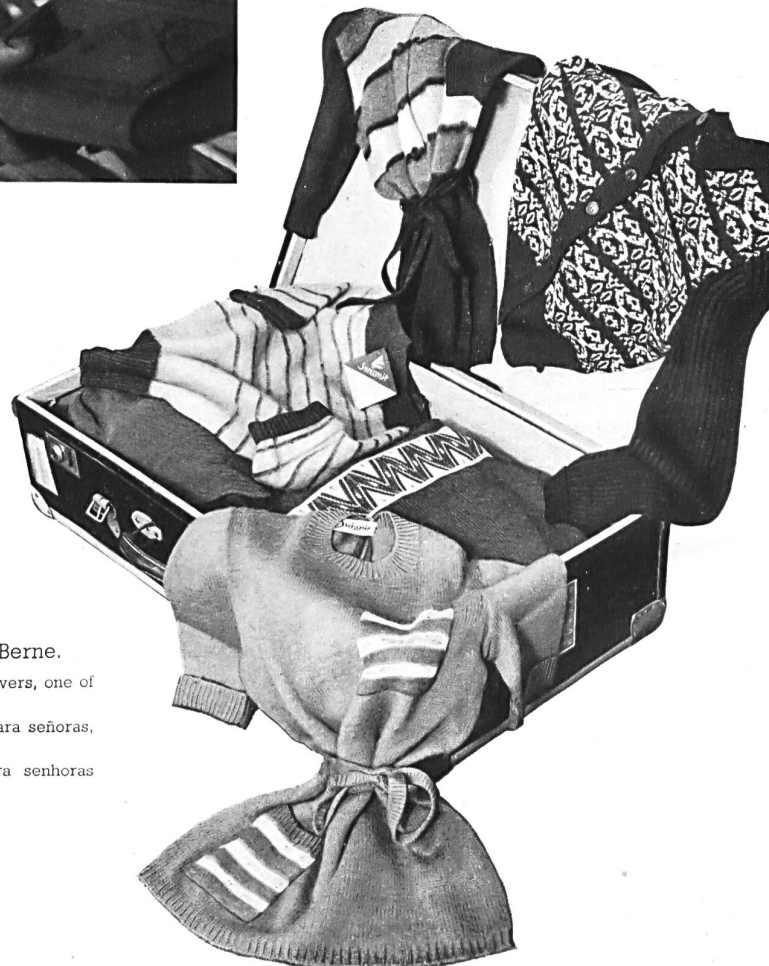
Rüegger & Co., Zofingue.

A popular style of bedjacket.

Liseuse de forma montante muy apreciada.

Liseuse de forma subida, muito apreciada.

Photo Droz.

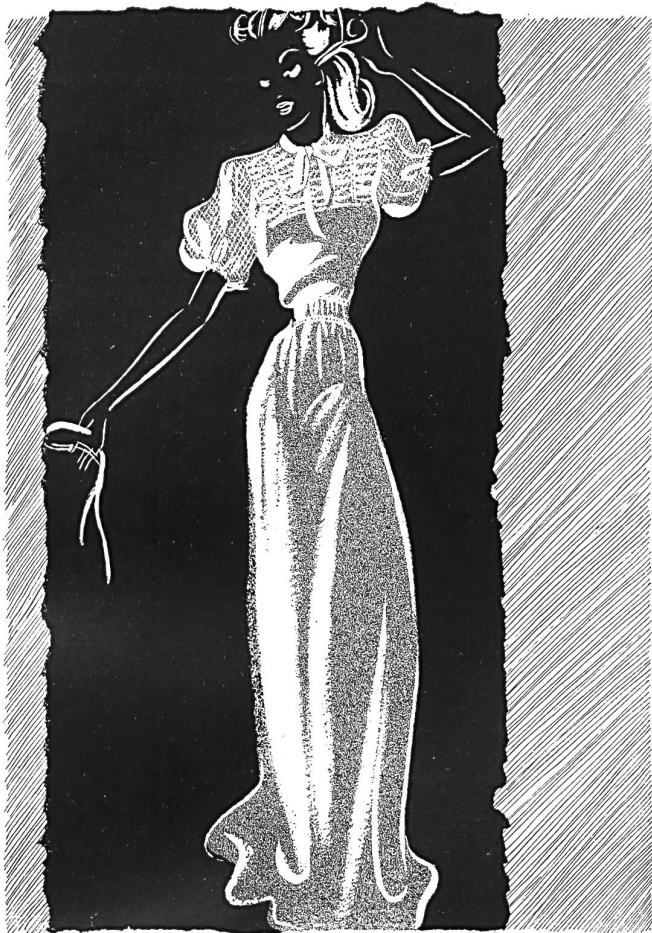


Swiss Knitting Co., Zollikofen-Berne.

A selection of distinctive ladies' pullovers, one of the firm's specialities.

Muestrario de elegantes pullovers para señoras, especialidad de la casa.

Sortido de elegantes pullovers para senhoras ou seja uma especialidade da casa.



A. Naegeli Ltd., Winterthur.

From the « Opaline Fixcolor » selection : a « Charmeuse » nightgown, light and laundry-proof.

Camisa de noche en « Charmeuse » del muestrario « Opaline Fixcolor », resistente a la luz y al lavado.

Camisa de noite em setim « Charmeuse » da coleção « Opaline Fixcolor », sólida á luz e á fervura.

Hochuli & Co., Safenwil.

Fine haberdashery for ladies' wear.

Bonetería fina para señoras.

Roupa interior fina para senhoras.

Photo Droz.

